



Consolato Generale d'Italia
Colonia

Universitätsstr. 81, 50931 Köln

E-Mail: matrimonidivorzi.colonia@esteri.it

RICHIESTA DI CERTIFICATO DI STATO CIVILE

ai sensi dell'art. 5 del DPR 3 novembre 2000, n. 396 e degli artt. 6 e 52 del d. lgs. 3 febbraio 2011, n. 71

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA

(artt. 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445)

Antrag auf Ausstellung einer Familienstandbescheinigung

(gemäß Art. 5 des DPR Nr. 396 vom 3. November 2000 und gemäß Art. 6 und 52 der Gesetzesverordnung Nr. 71 vom 3. Februar 2011)

eidesstattliche Erklärung

(Art. 46 und 47 des DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000)

Il/La sottoscritto/a _____ cognome _____ nome _____
Der/die Unterzeichnende Nachname Vorname
indirizzo mail _____
E-Mail-Adresse

**consapevole delle sanzioni anche penali in caso di dichiarazioni mendaci (art. 76 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445)
dichiara ai sensi degli artt. 46 e 47 del predetto DPR 445/2000:**

in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen bei falscher Aussagen (Art. 76 vom DPR 28. Dezember 2000, Nr. 445)

erklärt gemäß Art. 46 und 47 des obengenannten DPR),

di essere nato/a a _____ il _____
in _____ am _____
geboren zu sein,

di essere residente in _____ CAP _____ Via _____
wohnhaft in _____ PLZ _____ Straße _____
zu sein,

di essere di stato civile*:

Familienstand

- | | | |
|--------------------------|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Celibe / nubile | <i>ledig</i> |
| <input type="checkbox"/> | Coniugato/a | <i>verheiratet</i> |
| <input type="checkbox"/> | Unito/a civilmente | <i>in einer eingetragenen Lebenspartnerschaft</i> |
| <input type="checkbox"/> | Separato/a | <i>getrennt</i> |
| <input type="checkbox"/> | Separato/a da unione civile | <i>eingetragene Lebenspartnerschaft getrennt</i> |
| <input type="checkbox"/> | Divorziato/a | <i>geschieden</i> |
| <input type="checkbox"/> | Divorziato/a da unione civile | <i>eingetragene Lebenspartnerschaft aufgehoben</i> |
| <input type="checkbox"/> | Vedovo/a | <i>verwitwet</i> |
| <input type="checkbox"/> | Vedovo/a da unione civile | <i>eingetragene Lebenspartnerin/eingetragener Lebenspartner verstorben</i> |

*Si ricorda che la convivenza di fatto non modifica lo stato civile delle parti.

Es wird daran erinnert, dass eine nichteheliche bzw. eheähnliche Lebensgemeinschaft den Familienstand nicht modifiziert.

CHIEDE / beantragt

**Il rilascio di un certificato di stato civile in lingua italiana o in lingua tedesca
Die Ausstellung einer Familienstandbescheinigung in italienischer Sprache oder in deutscher Sprache**

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante l'erogazione dei servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat.

(luogo, data – Ort, Datum)

(Firma – Unterschrift)

La presente dichiarazione, corredata da copia di un documento di riconoscimento, non necessita dell'autenticazione della firma.

Folgende eidesstattliche Erklärung zusammen mit der Kopie des Personalausweises des/der Erklärenden bedarf keine Unterschriftsbeglaubigung.

ISTRUZIONI:

- Inviare l'istanza per posta insieme alla copia del documento di riconoscimento del dichiarante, e a un certificato cumulativo tedesco di residenza, cittadinanza e stato civile, rilasciato negli ultimi sei mesi (*erweiterte Meldebescheinigung*).
- Effettuare un bonifico di **Euro 6,95** (Euro 6,00 tariffa consolare ex art. 2, lettera a della tabella dei diritti consolari, Euro 0,95 spese di spedizione) sul conto corrente del Consolato Generale:

Empfänger: Italienisches Generalkonsulat Köln

IBAN: DE 36 3707 0024 0232 9662 00

Betreff: "cognome nome – richiesta certificato di stato civile"